

**ابنك يروح إلى المدرسة.**  
ربما لديه مشاكل.

هل لابنك صعوبات في الدراسة؟  
في القراءة أو الكتابة أو الحساب؟



هل أن ابنك لا يستطيع أن ينصلح جيداً؟



هل لابنك مشاكل مع الأطفال الآخرين أو مع الكبار؟



هل أن ابنك يخاف من المدرسة؟



بإمكان المدرس أو المدرسة المساعدة لحل كثير من المشاكل.

أحياناً هذا ليس كافياً.

هل تريدون مساعدة أكثر؟



إذن إسألونا نحن.

نحن أخصائيون وأخصائيات في علم النفس المدرسي.  
نحن نشتغل مع المدارس والأولياء.

**ماذا علينا فعله؟**

- معاً نجد أجوبة وحلولاً
- معاً نحصل على أفكار جديدة
- معاً نجد حلولاً للمشاكل



**هدفنا**

نحن نسعى لكي يسير ابنكم في الطريق الصحيح فيتتمكن من التعلم الجيد.

**ماذا علينا أن نفعل؟**

نتحدث معكم ومع ابنكم بحضور مترجم أو مترجمة



ربما نتابع ابنكم في المدرسة  
نراقب بالضبط مايللي:

- كيف هو حاله؟ لماذا لديه مشكل؟
- ؟ لماذا لديه مشكل
  - ماذا اكتسب سابقاً؟
  - ماذا يجب عليه أن يتعلمه لاحقاً؟

## هذا مهم جدا:

الحرية:

لا تحدثوا إلينا إلا إذا أردتم ذلك فأنتم لست مجبورين على ذلك.

المجانية:

لا تدفعوا شيئاً إلينا مقابل عملنا. فكل شيء مجانا.

السرية:

لديكم أشخاص لهم الحق بمعرفة حكايتكم.  
تحدثتم به إلينا. كما يمكنكم تبليغنا إذا كان  
ليس من حقنا أن نبوح إلى الغير بما



## من بإمكانه الحضور إلينا؟

- الأولياء
- التلاميذ والطلاب والشباب
- المدرسون والمدرسات والمديرون وكل من لديه علاقة بالتعليم في المدرسة

## أين تجدوننا؟

Schulpsychologische Beratungsstelle  
für den Kreis Euskirchen  
Am Schwalbenberg 5  
53879 Euskirchen

☎: 02251 / 15730

[schulpsychologie@kreis-euskirchen.de](mailto:schulpsychologie@kreis-euskirchen.de)

[www.kreis-euskirchen.de](http://www.kreis-euskirchen.de)

Arabisch – عربى



## Schulpsychologische Beratungsstelle



## باختصار المدرسي النفس علم